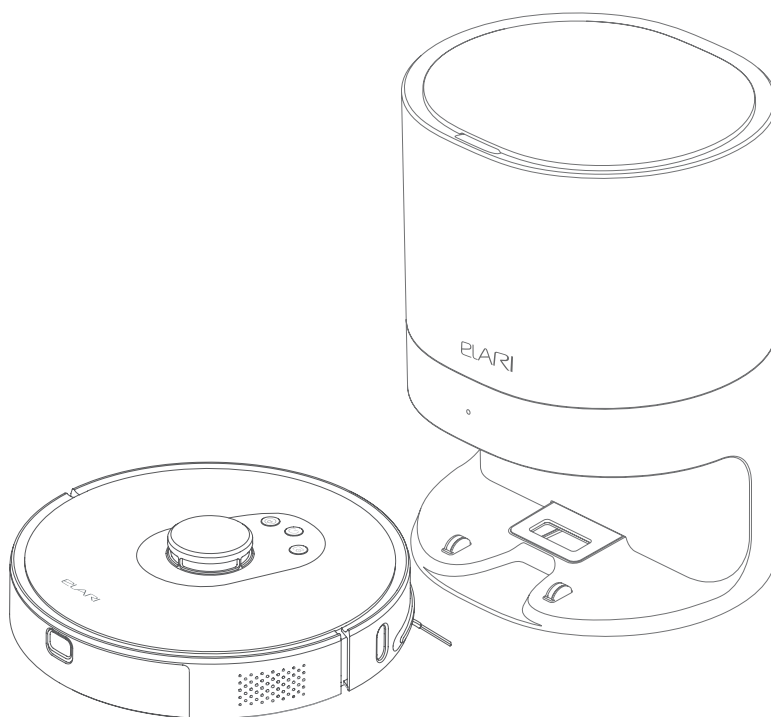


УМНЫЙ РОБОТ-ПЫЛЕСОС С БАЗОЙ ОЧИСТКИ ELARI SMARTBOT ULTIMATE



ELARI
SmartHome

Благодарим за выбор продукции компании ELARI!

Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите полное руководство пользователя.

Внешний вид изделия может отличаться от изображенного на рисунках.

Компания не несет ответственности за ущерб, вызванный неправильным использованием устройства.

В целях непрерывного совершенствования изделий, производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, программное обеспечение и технические характеристики без предварительного уведомления.

Службы и сервисы, предоставляемые сторонними поставщиками, могут быть изменены, приостановлены или отменены без предварительного уведомления. Изготовитель не несёт ответственности за их работоспособность.

Это руководство предоставляется только в информационных целях, без каких-либо явных или неявных гарантий.

Полное руководство пользователя доступно на сайте ELARI.



<https://elari.net/support/smarthome/>

Оглавление

Введение.....	5
Техника безопасности	5
Комплектация.....	7
Описание робота-пылесоса.....	8
Описание зарядной базы.....	10
Установка базы	12
Подключение к приложению.....	12
Подключение к Алисе – голосовому помощнику от компании Яндекс.....	13
Подключение к Google Ассистенту.....	15
Подключение к голосовому помощнику Маруся от Mail.ru.....	16
Начало работы. Основные функции робота-пылесоса.....	17
Режимы уборки	19
Уход за роботом-пылесосом	21
Уход за базой.....	24
Замена мешка для пыли.....	25
Технические характеристики робота-пылесоса.....	26
Технические характеристики зарядной базы	27

Правила, условия хранения и перевозки	28
Устранение неисправностей робота-пылесоса	28
Устранение неисправностей зарядной базы	30
Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности изделия	31

Введение

- Перед запуском устройства следует прочесть всю информацию по технике безопасности и эксплуатации.
- Сохраните это руководство для обращения к нему в будущем.
- Обратите особое внимание на предупреждения и меры предосторожности при использовании.
- Следуйте инструкциям по эксплуатации и использованию.

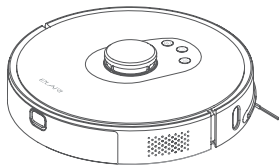
Техника безопасности

- Данное устройство предназначено для уборки только в домашних условиях. Не используйте его на открытом воздухе (например, на балконе) или промышленных предприятиях.
- Не используйте устройство при температуре ниже 10°C или выше 40°C.
- Не используйте во влажных помещениях, например, в ванной комнате.
- Перед использованием устройства уберите с пола посторонние предметы, такие как провода, одежда, бумага или хрупкие предметы.
- Не используйте устройство для уборки жидкостей, горючих материалов, острых предметов, таких как стекло, гвозди, угли и т.д.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Избегайте попадания воды на устройство. Если это произойдет, незамедлительно выключите устройство и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

- Не поднимайте и не двигайте робот-пылесос за крышку лазерного датчика или бампер.
- Не протирайте робот-пылесос влажной тканью или моющим средством.
- Не используйте функцию влажной уборки на ковровых покрытиях.
- Не садитесь, не вставляйте ногами и не ставьте предметы на устройство.
- Используйте устройство строго по назначению.
- Используйте только оригинальные аккумуляторные батареи, зарядные базы, адаптеры питания и аксессуары.
- Не вскрывайте и не ремонтируйте базу и робот-пылесос самостоятельно.
- Не устанавливайте базу вблизи источника тепла (например, радиатора).
- Не протирайте контакты на зарядной базе влажной тканью и не прикасайтесь к ним мокрыми руками.
- Если кабель питания поврежден, немедленно обесточьте электросеть и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Прежде чем очистить зарядную базу, отключите ее от электросети.
- Не подключайте устройство к электросети влажными руками. Это может вызвать поражение электрическим током.
- После окончания срока службы устройство необходимо утилизировать отдельно от бытового мусора.
- Не запускайте робот-пылесос и зарядную базу без фильтрующих элементов.

- В режиме влажной уборки устройство должно находиться под при-
смотром, чтобы в случае застревания пылесоса была возможность
быстро его переместить, во избежании порчи напольного покрытия
водой.

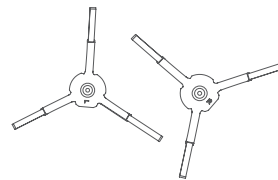
Комплектация



Робот-пылесос – 1 шт



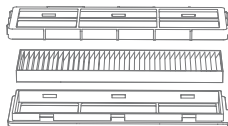
Зарядная база – 1 шт



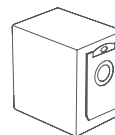
Боковые щетки – 2 шт
Роликовая щётка – 1 шт



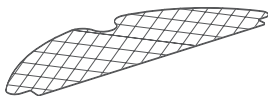
Щетка для чистки
пылесоса – 1 шт



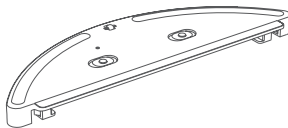
HEPA-фильтр – 1 шт



Мешок для пыли – 3 шт



Ткань для влажной
уборки – 1 шт



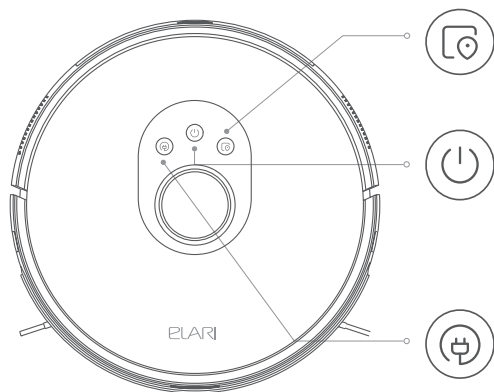
Резервуар для воды – 1 шт



Инструкция – 1 шт

Описание робота-пылесоса

Робот-пылесос – это устройство с инфракрасными и лазерным датчиками, предназначенное для уборки сухих помещений. Пылесос может осуществлять уборку как по команде, так и по установленной заранее автоматизации. В процессе уборки робот-пылесос строит карту помещения и планирует маршрут уборки самостоятельно. Пользователю доступно несколько режимов уборки, например, авто или точечная уборка (см. стр. 21). Также доступно несколько режимов мощности – тихий, авто и максимальная мощность. Завершив уборку, робот-пылесос возвращается на зарядную базу. Обязательно протирайте датчики робота-пылесоса мягкой и сухой тканью. Робот-пылесос имеет встроенный литиевый аккумулятор. Для поддержания производительности аккумулятора после каждой уборки заряжайте пылесос.



Точечная уборка

– короткое нажатие активирует функцию точечной уборки

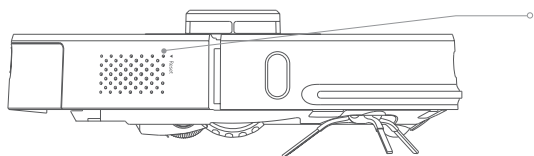
Включение/Выключение

– короткое нажатие для активации функции уборки/паузы
– долгое нажатие включает или выключает питание пылесоса

Возврат на базу

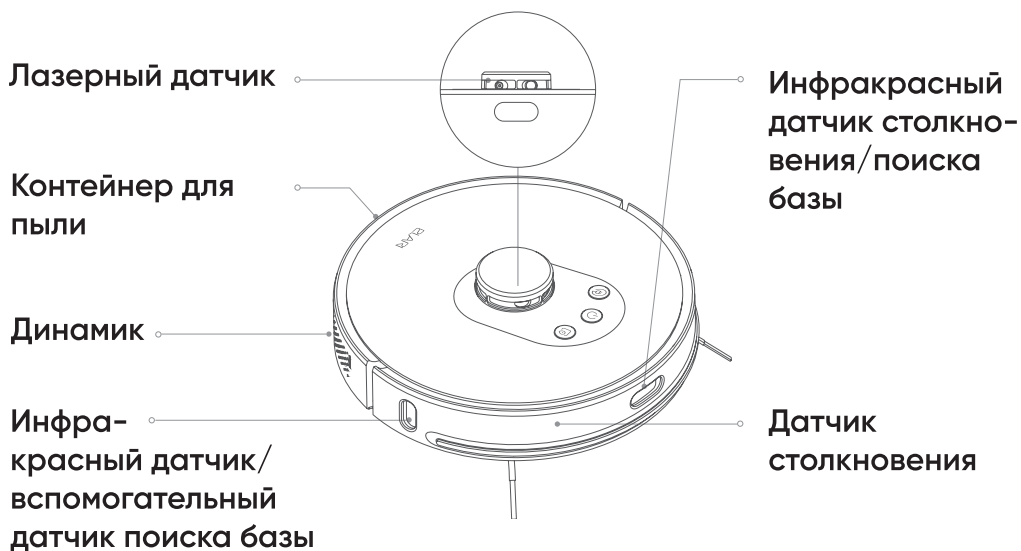
– короткое нажатие направит пылесос на зарядную базу

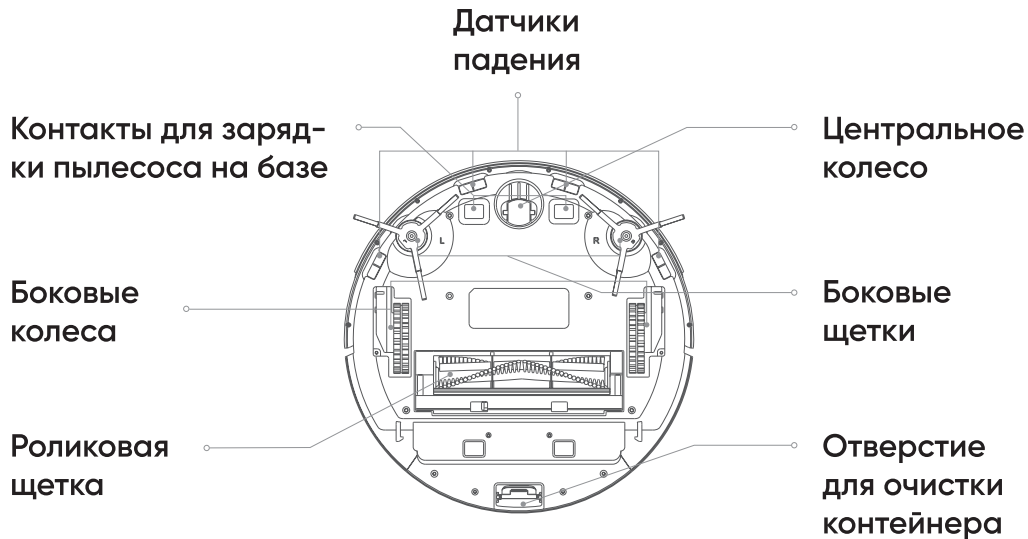
Примечание: если вы не используете пылесос долгое время, уберите его в коробку. Заряжайте его не реже одного раза в три месяца, чтобы избежать повреждения аккумулятора.



Кнопка принудительного выключения питания

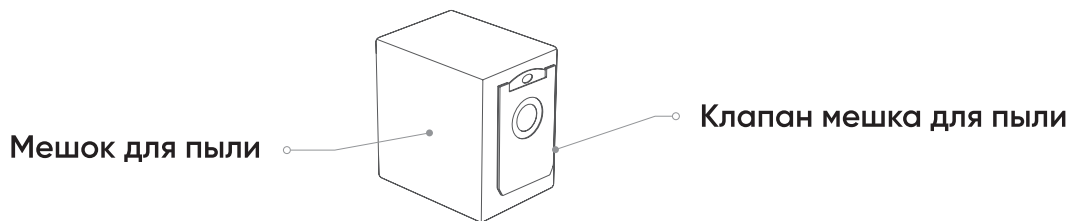
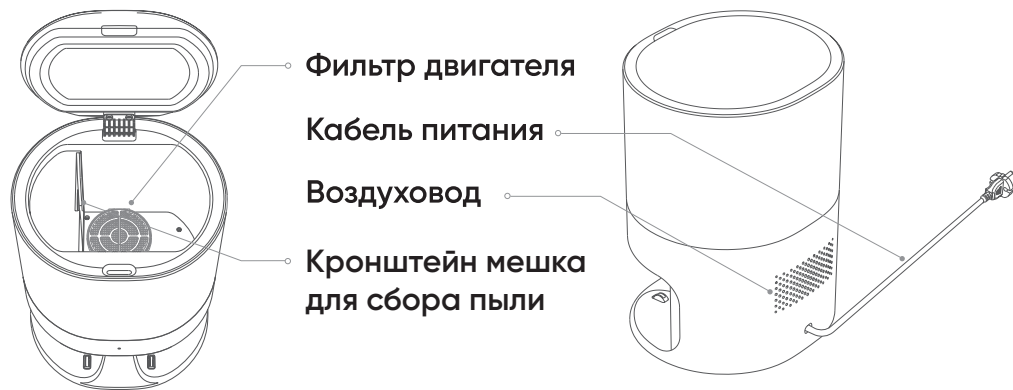
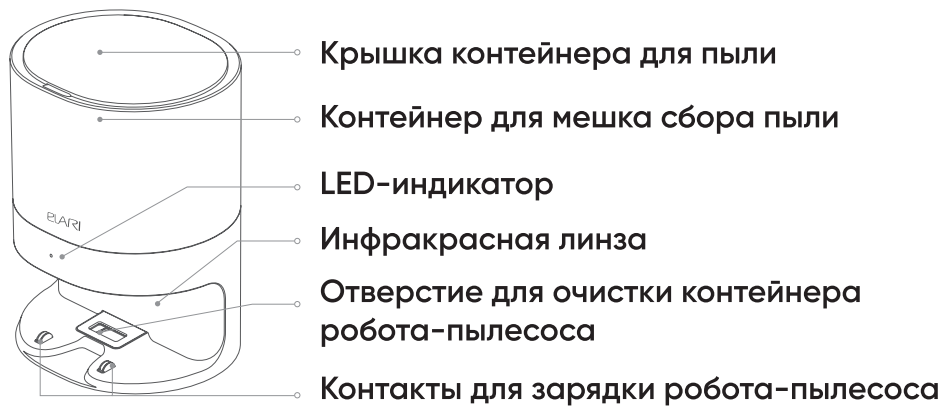
— короткое нажатие выключит питание пылесоса





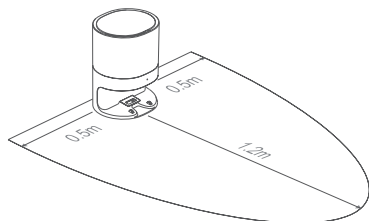
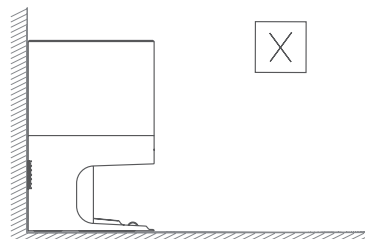
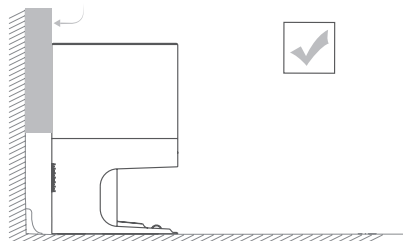
Описание зарядной базы

База сочетает в себе функции очистки контейнера робота-пылесоса и его зарядки. Обратите внимание, что база не может очистить пылесос от крупного и тяжелого мусора, для этого производите периодическую чистку контейнера.



Установка базы

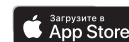
1. Установите базу на ровную поверхность, на расстоянии ≥ 6 см от стены.



2. Убедитесь, что рядом с базой нет посторонних предметов, которые могут помешать роботу-пылесосу.

Подключение к приложению

Вариант 1: Скачайте приложение ELARI SmartHome из официального магазина приложений для вашей платформы



Вариант 2: Отсканируйте QR код, чтобы с его помощью скачать и установить приложение ELARI SmartHome



Убедитесь, что ваш смартфон подключен к сети Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц, к той же сети будет подключен пылесос. Запустите приложение и войдите в аккаунт. Если вы используете приложение впервые, то необходимо зарегистрироваться, следуя инструкциям в приложении. Для подключения робота-пылесоса используйте режим точки доступа: на главной странице приложения нажмите «+» в правом верхнем углу, затем выберите устройство из списка. Далее выберите «Прочее» → «Другие устройства» → «Режим распределения сети (IOS)»/«Другие (Android)» и «Режим AP», после чего следуйте инструкциям в приложении для подключения. Если умное устройство не подключилось, нажмите и удерживайте кнопку заряда и точечной уборки на устройстве в течение 5-7 секунд, пока индикатор не начнет медленно мигать (1 раз в три секунды), после повторите попытку подключения.

Подключение к Алисе – голосовому помощнику от компании Яндекс

После подключения пылесоса к Алисе вы сможете управлять устройством не только в приложении ELARI SmartHome, но и через приложение Яндекс и умные колонки с Алисой.

1. Настройте устройство в приложении ELARI SmartHome в соответствии с инструкцией или рекомендациями в приложении.
2. Скачайте приложение Яндекс в Google Play или App Store. Если на вашем смартфоне есть это приложение, обновите его до последней версии. Управление умным домом доступно только на устройствах с Android 5.0 и выше или iOS 10.0 и выше.
3. Откройте приложение Яндекс и войдите в свой аккаунт на Яндексе. Если вы хотите управлять устройством с помощью умной колонки, используйте тот же аккаунт, к которому привязана колонка. Если у вас ещё нет аккаунта на Яндексе, зарегистрируйтесь.
4. В меню приложения Яндекс выберите пункт «Устройства», затем нажмите «Управление устройствами».
5. Нажмите «+» → «Другое устройство» и выберите ELARI SmartHome в списке.
6. Нажмите кнопку «Объединить аккаунты» и войдите в свой аккаунт ELARI.
7. Нажмите «Обновить список устройств». Затем перейдите в список компонентов вашего умного дома.
8. Управляйте пылесосом в приложении Яндекс или с помощью голосовых команд – просто позовите Алису и попросите её включить пылесос или вернуть его на зарядку. Например: «Алиса, пропылесось», «Алиса, выключи пылесос».

Подробнее о подключении умных устройств к Алисе читайте на сайте

yandex.ru/support/smart-home/third-party/turn-on.html



Подключение к Google Ассистенту

1. Настройте устройство в приложении ELARI SmartHome в соответствии с инструкцией или рекомендациями в приложении ELARI SmartHome.
2. Скачайте приложения Google Home и Google Ассистент из Google Play или App Store. Если на вашем смартфоне есть эти приложения, обновите их до последней версии.
3. Откройте приложение Google Home и войдите в свой аккаунт Google. Если у вас ещё нет аккаунта Google, зарегистрируйтесь.
4. В приложении Google Home на главной странице выберите «Добавить», затем нажмите «Настроить устройство» и выберите «Устройства, поддерживающие сервисы Google».
5. Найдите и выберите в списке ELARI SmartHome, затем войдите в аккаунт ELARI в открывшемся окне.
6. Вы увидите список доступных устройств вашего умного дома.

7. После подключения устройств к приложению Google Home вы сможете управлять устройствами голосом с помощью Google Ассистента (например: «Включи пылесос», «Выключи пылесос»).

Подключение к голосовому помощнику Маруся от Mail.ru

1. Настройте устройство в приложении ELARI SmartHome в соответствии с инструкцией или рекомендациями в приложении ELARI SmartHome.
2. Скачайте приложение «Маруся – голосовой помощник» в Google Play или App Store. Если на вашем смартфоне есть это приложение, обновите его до последней версии.
3. Откройте приложение «Маруся – голосовой помощник» и войдите в свой аккаунт. Если у вас еще нет аккаунта – зарегистрируйтесь.
4. В приложении «Маруся – голосовой помощник» на главной странице нажмите кнопку «Меню», а затем выберите «Умный дом».
5. Найдите и выберите в списке ELARI SmartHome, нажмите «Подключить», затем войдите в аккаунт ELARI в открывшемся окне.
6. После подключения вы увидите список доступных устройств вашего умного дома и сможете управлять устройствами голосом с помощью Маруси.
7. После подключения устройства к голосовому помощнику Маруся, вы сможете управлять устройством с помощью голосовых команд. Просто позовите Марусю и дайте ей команду (Например: «Маруся, включи пылесос»; «Маруся, выключи пылесос»).





Начало работы. Основные функции робота-пылесоса

Включение/Выключение


Нажмите и удерживайте кнопку «» для включения пылесоса. Для выключения пылесоса повторно нажмите и удерживайте кнопку «». Короткое нажатие на кнопку «» активирует функцию уборки/ожидания.

Примечание: когда пылесос заряжается, он включается автоматически и не может быть выключен


Пауза

Когда устройство работает, нажмите кнопку «», чтобы приостановить работу. Короткое нажатие на кнопку «» возобновит работу пылесоса. После того как вы нажмете на кнопку «», пылесос вернется на базу. При нажатии на кнопку «» пылесос перейдет в режим «Частичной уборки».

Зарядка


После уборки пылесос автоматически найдет базу для зарядки. Ручной режим: нажмите кнопку «», чтобы отправить пылесос на базу для зарядки. Когда пылесос заряжается, кнопка питания горит оранжевым цветом. Как только пылесос будет полностью заряжен – кнопка будет подсвечиваться белым.

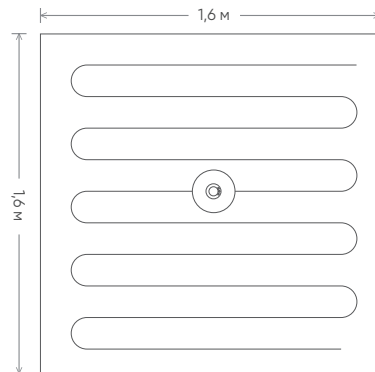
Уборка

Нажмите кнопку «», чтобы начать уборку всего дома. После начала уборки, робот-пылесос сканирует помещение, составляет карту и делит помещение на зоны. Планирует траекторию уборки, а затем очищает каждую зону одну за другой. Пылесос продолжит процесс


уборки, пока не очистит всю возможную площадь дома. Если во время цикла уборки аккумулятор робота-пылесоса разрядится до 15%, он вернется на базу. После того, как пылесос будет заряжен до 80%, он автоматически возобновит цикл уборки. Как только робот завершит цикл уборки, он вернется на базу для зарядки.

Точечная уборка

Нажмите кнопку «», чтобы начать частичную уборку. Этот режим предназначен для уборки на небольшой площади, примерно 1,6 м x 1,6 м. Как только робот завершит точечную уборку, он вернется на базу.



Спящий режим

Если в течение 20 минут не выполняется никаких операций, робот-пылесос автоматически перейдет в спящий режим. Для возобновления уборки, нажмите кнопку «».

Примечание: Устройство не перейдет в спящий режим пока находится на базе.

Влажная уборка

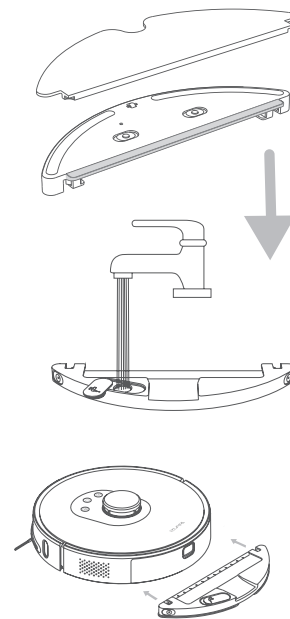
Для использования резервуара для воды:

1. Смочите и отожмите ткань для влажной уборки, затем прикрепите ее ко дну резервуара для воды
2. Наполните резервуар водой и закройте клапан

3. Установите резервуар для влажной уборки под контейнер для сбора пыли как показано на рисунке

Примечание: Рекомендуется каждые 30 минут промывать ткань для влажной уборки. Не оставляйте без присмотра. В случае застревания освободите пылесос, так как вода может испортить напольное покрытие.

4. После окончания влажной уборки снимите резервуар для воды с пылесоса, удалите оставшуюся воду, промойте и просушите ткань для влажной уборки.



Режимы уборки

Автоматический режим

При выборе данного режима, робот-пылесос выполняет уборку всей возможной площади дома. Для активации данного режима зайдите в интерфейс устройства и на главной странице нажмите «Старт».

Точечная уборка

Для выбора режима точечной уборки зайдите в интерфейс устройства. Нажмите «Точечная уборка», после этого на карте вы сможете установить точку, которую должен убрать робот-пылесос.

Зонирование помещения

Настройка функции зонирования уборки через приложение позволяет четко определить границы уборки роботом-пылесосом.

Устройство поддерживает два вида зонирования:

1. Зона уборки: зайдите в интерфейс устройства, нажмите «Зона уборки», после чего откроется карта, на которой вы сможете выделить зоны, которые пылесос должен убрать и количества его «проходов» по этим местам.
2. Запретная зона: зайдите в интерфейс устройства, нажмите «Запретная зона», после чего вы сможете выделить на карте зоны, которые пылесос не должен убирать.

Ручной режим

При выборе ручного режима, вы можете самостоятельно направлять пылесос через приложение. Зайдите в интерфейс устройства и выберите раздел «Еще» – после чего выберите «Ручной режим» – откроется пульт управления пылесосом.

Дополнительные функции:

- Расписание уборки
- Поиск робота
- Очистка контейнера для пыли (вы можете выбрать, когда ваш пылесос должен очищать контейнер, или вы можете принудительно отправить пылесос на базу для очистки)
- Просмотр записи уборки
- Изменение языка и громкости устройства

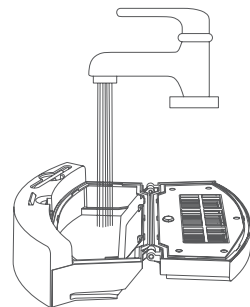
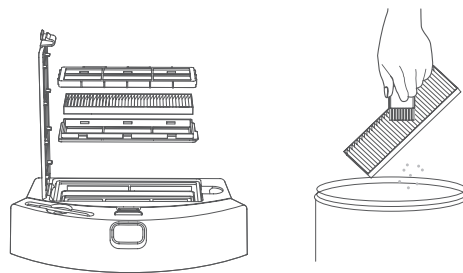
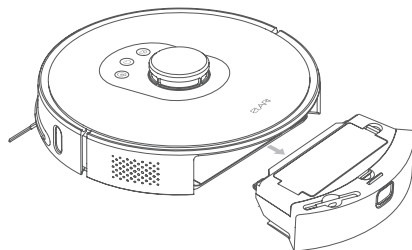
Уход за роботом-пылесосом

HEPA-фильтр и контейнер для мусора (чистка 1 раз в 2-3 уборки)

1. Нажмите кнопку чтобы снять контейнер для мусора.
2. Откройте крышку на контейнере для мусора и достаньте HEPA-фильтр.
3. Стряхните мусор с фильтра.

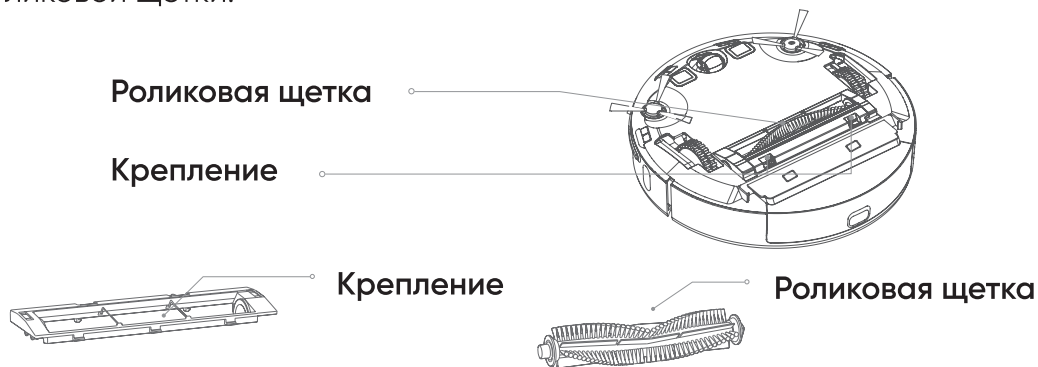
Примечание: не мочите фильтр. Рекомендуется замена HEPA-фильтра каждые 3-6 недель.

4. Возьмите контейнер для мусора без фильтра и промойте его под проточной водой. Затем наполните контейнер водой, закройте его и встряхните несколько раз, после чего вылейте грязную воду. Повторите процедуру несколько раз, пока контейнер не будет чист. После чего дайте контейнеру просохнуть.
5. Установите фильтр обратно.

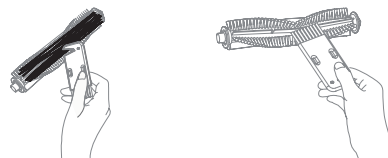


Роликовая щетка (чистка по мере загрязнения, но не реже одного раза в неделю)

1. Переверните пылесос, нажмите на крепление и снимите крышку роликовой щетки.



2. Извлеките роликовую щетку и очистите ее с помощью специального инструмента для чистки.

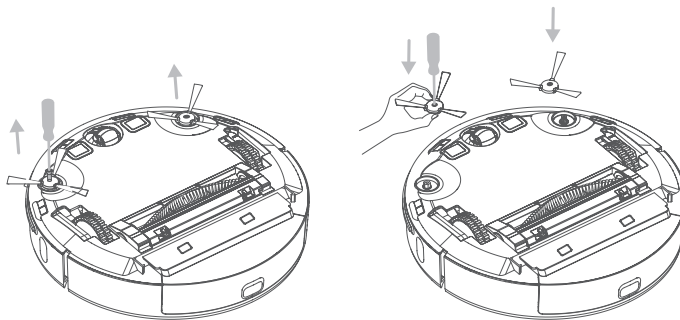


3. После очистки установите роликовую щетку на место.

4. Закройте крышку и проверьте хорошо ли она держится.

Боковая щетка (чистка по мере загрязнения, но не реже одного раза в неделю)

С помощью отвертки открутите и почистите боковые щетки.



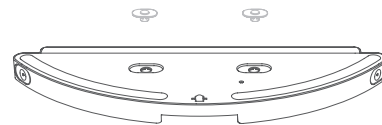
Ткань для влажной уборки (рекомендуется промывать после каждого использования)

1. Снимите ткань с резервуара для воды.
2. Промойте и просушите ткань.

Примечание: обязательно промывайте ткань для влажной уборки после каждого использования во избежание засорения фильтра на резервуаре для воды. Рекомендуется менять ткань для влажной уборки каждые 6 месяцев.

Часть фильтрующего элемента на резервуаре для воды (рекомендована замена каждые 1-3 месяца)

1. Снимите фильтрующий элемент с левой и правой стороны резервуара для воды
2. Установите новый фильтрующий элемент



Центральное колесо (рекомендуется ежемесячная чистка)

1. Переверните пылесос и вытащите центральное рулевое колесо.
2. Очистите колесо и его ось от посторонних предметов и пыли.
3. Установите колесо обратно, надавив на него.

Примечание: для очистки можно использовать проточную воду. Перед установкой на пылесос, предварительно необходимо просушить.

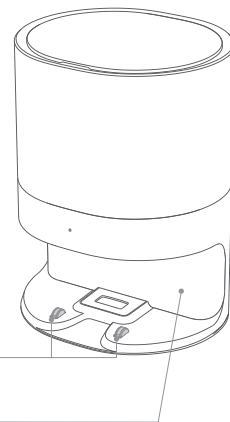
Уход за базой

Инфракрасная линза и контакты для зарядки (рекомендуется ежемесячная чистка)

Проверьте инфракрасную линзу и зарядные контакты на наличие загрязнений. Протрите их с помощью сухой салфетки.

Зарядные
контакты

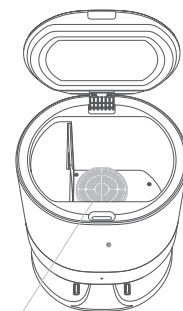
ИК-линза



Фильтр для двигателя (чистка по мере загрязнения, но не реже одного раза в месяц)

Извлеките мешок для пыли. Проверьте, не скопилась ли на фильтре пыль или грязь. Извлеките фильтр, а затем, очистите его с помощью щетки.

Фильтр для двигателя



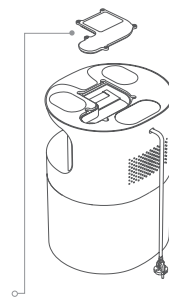
Замена мешка для пыли

Когда мешок для сбора пыли будет заполнен, на базе загорится желтым LED-индикатор. Необходимо заменить мешок для пыли. Рекомендуется производить замену по мере заполнения мешка. Обратите внимание – чем больше заполнен мешок, тем ниже мощность всасывания.



*Внимание! Не открывайте крышку базы во время очистки контейнера робота-пылесоса. Если индикатор горит желтым, а мешок для пыли еще не заполнен, отключите базу от электросети, переверните ее и проверьте, нет ли в отсеке для сбора пыли лишних предметов. Если в отсеке для пыли что-то есть, возьмите отвертку, снимите крышку и очистите отсек.

Прозрачная крышка отсека для пыли



Технические характеристики робота-пылесоса

Модель.....	STB-003WL
Тип управления	ручной, дистанционный, голосовой
Источник питания	DC 24 В, 1,2 А
Мощность всасывания	до 2700 Па
Тип батареи.....	Li-Ion 14,4 В, 5200 мАч
Мощность	до 75 Вт
Объем контейнера для мусора	400 мл
Объем резервуара для воды	110 мл
Уровень шума.....	до 65 ДБ
Рабочая температура.....	от 10 до 40°С
Рабочая влажность.....	до 85% RH (без конденсата)
Тип связи.....	Wi-Fi 2,4GHz (IEEE 802.11 b/g/n)
Время зарядки	до 270 мин
Время работы.....	до 150 мин
Материал корпуса	АБС-пластик, стекло
Размеры.....	350 X 350 X 98мм
Вес	3,6 кг

Технические характеристики зарядной базы

Тип управления	Автоматический
Источник питания	АС 220–240В 50/60 Гц
Мощность	1050 Вт
Объем контейнера	2800 мл
Размеры	255 X 225 X 340мм
Вес	3,6 кг

Правила, условия хранения и перевозки

Влажность воздуха при эксплуатации: до 85%, без образования конденсата. Влажность воздуха при хранении: до 85%, без образования конденсата. Рабочая температура: от 10°C до 40°C. Температура хранения: от 0°C до 60°C. Изделие должно храниться в помещении в заводской упаковке. Транспортировка изделия должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Устранение неисправностей робота-пылесоса

При возникновении неполадок в работе робота-пылесоса, индикатор кнопки питания быстро мигает оранжевым. В таблице приведены примеры неисправностей и возможные пути решения.

Сообщение об ошибке	Устранение неисправности
Неисправность лазерного датчика	Если лазерный датчик накрыт посторонним предметом, уберите его. Если это не помогло, переместите устройство в другое место и запустите его.
Неисправность бампера	Если бампер застрял, слегка постучите по нему несколько раз, чтобы удалить посторонние предметы. Если это не помогло, переместите устройство в другое место и запустите его.
Неисправность датчика падения	Если датчик накрыт посторонним предметом, уберите его.

Неисправность турбо-щетки	Проверьте, не мешает ли что-то работе роликовой щетки. Снимите щетку и подшипник и очистите их.
Неисправность боковой щетки	Проверьте, не мешает ли что-то работе боковых щеток. Снимите и очистите их.
Неисправность центрального колеса	Пылесос может застрять. Уберите с пола посторонние предметы или переместите пылесос в другое место.
Возможные неисправности	Устранение неисправности
Контейнер для пыли снимается во время работы пылесоса	Выньте контейнер для пыли, проверьте правильно ли установлен HEPA-фильтр. После чего повторно установите контейнер в пылесос.
Пылесос возвращается на зарядную базу сразу после начала уборки	Батарея разряжена. Необходимо подождать, пока пылесос зарядится.
Аккумуляторная батарея повреждена	Температура аккумуляторной батареи слишком высокая или слишком низкая. Необходимо подождать пока температура придет в норму, а затем использовать устройство.
Не удается включить пылесос	Мощности заряда недостаточна, пожалуйста, убедитесь, что зарядная база подключена к электросети. Рабочая температура должна быть не ниже 10°C и не выше 40°C.
Не удается зарядить пылесос	Зарядная база не находится под напряжением. Пожалуйста, убедитесь, что кабель питания зарядной базы подключен к электросети.

Пылесос не возвращается на зарядную базу	Рядом с зарядной базой слишком много препятствий. Пожалуйста, поставьте зарядную базу на открытое место.
Аномальное поведение	Перезагрузите пылесос.

Устранение неисправностей зарядной базы

Цвет LED-индикатора	Причина	Решение проблемы
Индикатор часто мигает оранжевым	Отсутствует мешок для пыли, вентилятор не запустился или другие сбои	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте, если мешок для пыли отсутствует, его необходимо установить. 2. Проверьте, правильно ли установлена зарядная база. 3. При перегреве зарядной базы отключите ее от электросети и подождите 30 минут, после чего подключите ее снова.
	Мешок для пыли заполнен	<ol style="list-style-type: none"> 1. Замените на новый мешок для пыли. 2. Убедитесь, что крышка устройства плотно закрыта. 3. Удалите грязь из отверстия для всасывания пыли.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности изделия

В случае обнаружения неисправности и необходимости ремонта устройства по гарантии следует обращаться в авторизованные сервисные центры компании ELARI.



Телефон поддержки 8 (800) 500-5600

Узнайте больше об использовании наших продуктов, адреса Авторизованных Сервисных Центров на сайте поддержки: help.elari.net. На сайте вы можете оставить заявку в службу поддержки или напишите нам письмо: support@elari.net

Изготовитель: Гуандонг Джой Интеллидженд Технолоджи Ко., ЛТД. 10, Жангву стрит, Киаоли, Чангпинг таун, Донгуань сити, Гуандонг, Китай

Импортер/ Уполномоченная организация: ООО «Древо Жизни» Россия, 119331, Москва, пр-т Вернадского, дом 29, этаж 22, помещение 1, комната 21, +7 (495) 540-4266.

Гарантия: 1 год. **Срок службы:** 2 года.

Дата производства: см. на упаковке.
Сделано в Китае.



Значок с изображением перечёркнутого мусорного контейнера означает необходимость утилизировать устройство отдельно от бытового мусора. Устройство необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Информацию о ближайшем пункте утилизации можно получить в местных органах по вопросам утилизации.





www.elari.net

